



# South Coast Air Quality Management District

21865 Copley Drive, Diamond Bar, CA 91765-4178  
(909) 396-2000 • [www.aqmd.gov](http://www.aqmd.gov)

September 25, 2012  
Via Electronic Submittal

Mr. Gerardo Rios  
Chief, Permits Office  
U.S. EPA, Region IX, Mail Stop AIR-3  
75 Hawthorne St.  
San Francisco, CA 94105

Subject: Proposed Minor Revision to Title V Facility Permit for Chevron Products Co., El Segundo Refinery (Facility ID #800030)

Dear Gerardo:

Enclosed for your 45-day review is the proposed revision to the Title V facility permit for Chevron Products Company (Chevron) located at 324 West El Segundo Blvd, El Segundo, California. The revision proposed under A/N 527432 is a minor revision and a public notice is not required.

The South Coast Air Quality Management District (AQMD) has received an application for a Permit to Construct from Chevron for the equipment described in the table below. The AQMD has evaluated the application and made a preliminary determination that the equipment will operate in compliance with all of the applicable requirements of our rules and regulations. The revised portions of the permit and our evaluation report are attached for your review.

Application No.	Equipment	Description
527431	Delayed Coking Unit	Replacement of the six coke drums, which are at the end of their economic life, with drums of the same dimensions and capacity. Replacement of the V-508 Coke Condensate Drum, which is nearing the end of its life, with a drum of the same dimensions and capacity.

This letter is being sent to you via email in order to facilitate your review. If you have any questions or wish to provide comments regarding this project, please contact the processing engineer, Mr. Bob Sanford, at (909) 396-2660 or by email at [bsanford@aqmd.gov](mailto:bsanford@aqmd.gov).

Very truly yours,

Jay Chen  
Senior Engineering Manager  
Refinery, Waste Management and Terminal Permitting  
Engineering and Compliance

Enclosures

cc w/o enclosures: Dennis Leonard, Air Permitting Supervisor, Chevron Products Company